СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLIII. Ч. 115. Джерзи Ситі, Н. Дж., субота, 18 травня 1935. — VOL. XLIII. No. 115. Jersey City, N. J., Saturday, May 18, 1935. THREE CENTS

СЕНАТ УХВАЛЮЄ РОБІТНИЧИЙ ПРОЄКТ ВАҐНЕРА

ВАШИНҐТОН.—Сенат ухвалив поважною більшістю найдрастичніший проєкт у робітничих справах, так званий Ваґнерів проєкт про робітничі спори.

При голосуванню 63 сенатори заявилися за проєкт, а всього 12 проти нього. Перед голосуванням сенатор Тайдинґз робив іще одну спробу звести проєкт на ніщо, доказуючи, що такий закон дав би робітничим юніям право робити насильства над робітниками, себто заставляти їх приступати до юнії, як вони не хочуть. Коли його поправка перепала 50 голосами проти 21, опозиція заломилася й проєкт перейшов без перешкоди.

Про законопроєкт іще не дебатовано належито в палаті послів. Демократична більшість сподівається, що й та палата заявиться за проєкт поважною більшістю.

Як відомо, закон Ваґнера встановляє постійне урядове тіло для посередництва в спорах між фабрикантами й робітниками та для нагляду над виборами робітничих представників.

ЗНОВ РОЗДІЛИЛИ ПОНАД МІЛІЯРД ДОЛЯРІВ НА РОБОТИ.

ВАШИНҐТОН. — У Білім Домі відбулася довша конференція президента Рузвелта з високими урядниками федерального уряду в справі дальшого розділу суми чотирох міліярдів, полишеної до свобідної розпорядимости президента.

На цій конференції розділено далі суму 1 міліярда 91 міліонів долярів. Більшість цеї суми призначено на прерізні роботи, які мають вестися для допомоги безробітним. Коло пів міліярда долярів призначено на роботи біля поправи доріг та усунення перехресть залізних доріг зі звичайними. Коло чверть міліона долярів призначено на будови домів.

Між іншим призначено коло 10 міліонів долярів на будову фабрики, що має переміняти силу морських хвиль на електрику.

ЗУДАРЕННЯ КОРАБЛІВ.

НЮ ЙОРК. — У четвер рано наїхали на себе в цьому порті два кораблі, а саме: вантажний корабель „Чарлз Ґ. Кремп" з Арґонавтичної Лінії та „Р. Д. Ліонард", нафтовий „тенкер", що належить до „Атлянтійської Рафінаційної Ко."

Зударення було викликане тим, що команди не зрозуміли сиґналів, які дають собі кораблі при стрічі про те, як себе вминати. Від зударення „тенкер", наладований нафтою, відбився від залізного переду вантажного корабля та напер на недалекий причал. Як тільки кораблі зударилися, капітан „тенкера" покликав усю службу на поклад. Одним з перших, що вибігли на поклад, був Мустафа Могамед, пічкур корабля. Як він виходив на поклад, на нього звалилася ратункова лодка корабля, зірвана через випадок, і роздавила його на смерть.

НОВІ ЗАВОРУШЕННЯ НА ФИЛИПИНСЬКИХ ОСТРОВАХ.

МАНІЛЯ. — У провінції Лягуна прийшло до нового вибуху тубильців. Знову полилася кров. У бою між сільською поліцією й тубильцями згинули три сільські урядники й один повстанець.

Замітно, що цей новий вибух трапився саме в день, коли уряд обчислив голоси, віддані в справі дальшого заряду островів. В цім голосуванню 1,157,962 голосів заявилися за американську пропозицію, щоб Филипинами правив американський уряд 10 літ як самоуправною домінією.

ДОМАГАЮТЬСЯ ПІДВИЩЕННЯ ЗАПЛАТИ.

НЮ ЙОРК. — Злучена Рада Кравецьких Юній вислала фабрикантам одежі домагання підвищити заплату кравецьким робітникам на 20 процентів та зменшити час праці до 30 годин на тиждень.

Ці домагання малиб увійти в життя 1-го червня, коли юніям виходить старий контракт. Від полагодження цього спору залежать умовини життя коло 35,000 робітниць і робітників.

СТРАЙК РОБІТНИКІВ ЗВІРИНЦЯ.

СИНСИНАТІ. — Юнія робітників звіринців викликала страйк 32 робітників місцевого звіринця через те, що заряд відправив зі служби чотирох робітників. Юнія каже, що їх відправлено за те, що вони приступили до юнії. Заряд звіринця каже, що відправлення не має нічого спільного з приналежністю до юнії.

УХВАЛИЛИ ЗАКОН ПРО СТЕРИЛІЗАЦІЮ.

ОКЛАГОМА СИТІ. — Стейтова леґіслятура ухвалила закон про стерилізацію всіх людей, що попали в тюрму третій раз за злочин, що накладає на вязня тавро ганьби. Стейтовий губернатор уже підписав ухвалу.

НЕ ХОЧУТЬ ЖІНОК НА СТАНОВИЩІ УРЯДНИЦЬ ЦЕРКВИ.

НЮ ЙОРК. — Річна конвенція протестантської епископальної церкви ухвалила резолюцію, щоби й на будуче далі не допускати жінок на становища урядниць церкви.

ЗРІСТ ЧИСЛА ЗАНЕДУЖАНЬ НА ШКАРЛЯТИНУ.

Міський комісар здоровля в Ню Йорку подає, що в місті зростає число занедужань на шкарлятину. Одначе, каже комісар здоровля, число смертей від недуги не більше, як в інших роках у цю пору.

ЗАРОБІТКИ ПРЕСИ НА ОГОЛОШЕННЯХ.

В 1934 році американська преса дістала 547 міліонів долярів за бизнесові оголошення. Це тільки та сума, що її виплатили аґенції від оголошень. Скільки газети мали впрост від оголошуючих фірм, невідомо.

ЯК ПІДІГНАТИ РІСТ У ДІТЕЙ.

Хваляться большевики в телеграмі з Ростова над Доном, що російський хірурґ перещіпив залози з помершого 13-літнього хлопчини 15-літньому хлопцеви і той почав скорo розвиватися.

Нам видається для тої цілі простіший спосіб: щоб Москва перестала грабувати хліб і інші харчі з України, а тоді напевно й без хірурґів будуть діти рости й нормально розвиватись. А без хліба й з хірурґами не піде, бо вигинуть з голоду.

АВСТРІЯ СТАЄ ФАШИСТІВСЬКОЮ.

Віденська преса зі страхом стверджує факт, що Австрія раптово переймається фашизмом і стає частиною гітлерівської Німеччини. Всякі старання інших держав, пише віденська газета „Штунде", щоб задержати Австрію незалежною, безуспішні.

БУНТ У МАНІТОБСЬКІЙ ТЮРМІ.

В провінціональній вязниці в Стоні Мавнтен вязні зробили заворушення, домагаючися кращої їжі й більше тютюну. Підчас безпорядків на одного сторожа кинувся з ножем вязень Форсайт і був би його пробив, але саме в той час стрілив сторож з вежі і Форсайта вбив. Після того в тюрмі запанував спокій.

ДУХОБОРИ ВИПРОДУЮТЬ СВОЇ ЗЕМЛІ В САСКАЧЕВАНІ.

Представник Християнської Громади Всесвітнього Братства (офіціяльна назва духоборської секти), Шукін, оповістив, що його організація рішила випродати всі свої посілости у Веригін, Каймлор і Келвінґтон у Саскачевані. Духобори мають там коло 30,000 акрів добре виробленних і вповні узагідлених фарм.

Голова духоборської секти, Веригін, відсиджує тепер двомісячну кару в тюрмі у Ґедінґлі під Вінніпеґом за побиття свого перекладача, і Шукін перебуває у Вінніпеґу для порозуміння зі своїм зверхником.

ТАКОЖ „ІНСТИТУТ".

Один лондонський промисловець обрахував скільки людей денно голиться і псує вістря „жилеток", з якими не має що зробити. Він заснував окреме підприємство, зване „Інститутом", і має передплатників, що вимінюють у нього непридатні вістря. Що місяця заходить до кожного передплатника аґент і забирає відкинене голярське приладдя.

УКРАЇНКА ПЕРША В СПІВАЦЬКИХ ПОПИСАХ.

В цьогорічнім співацькім контесті в Едмонтоні, що відбувся на фестивалі Валійського Товариства св. Давида, місцева Українка, панна Ольга Смолик, вийшла побідницею у змаганнях за чашу едмонтонського щоденника „Джорнал". До кінцевого контесту за це відзначення стали 14 солісток і солісток, між ними одна Українка, панна Смолик, яка ніжним і милозвучним сопраном виблисла на перше місце й здобула чашу. Це вже друга її побіда, бо в минулому році вона також виграла контест і здобула цю саму чашу.

Окремо панна Смолик здобула на фестивалі першенство у виступі дівчат солісток.

Панна Ольга Смолик є дочкою відомого едмонтонського громадянина, п. Василя Смолика, диригента хору при місцевім Народнім Домі.

САМОСУДИ В МЕКСИКУ ЗА ШИРЕННЯ СОЦІЯЛІЗМУ.

З Мексика повідомляють, що в Йоютля, у стейті Морельос, поліція знайшла трупа проф. Ґонцалера на одній з придорожних дерев з написом на грудях: „За навчання в соціялістичному дусі". У Мексику щораз частіше повторяються виступи населення проти програми навчання у соціялістичнім дусі, яку завів уряд. В одній місцевости населення хотіло зробити самосуд над учителькою, яка викладала в школі теорію соціялізму. Тільки завдяки енергійній акції вдалося вирвати вчительку з рук юрби.

НОВІТНІЙ ДОВБУШ.

Румунська жандармерія арештувала недавно голосного опришка Корою, що довший час непокоїв цілу Буковину. Він є сином заможного посесора дібр у Дорнештах і мав гарну жінку, що фліртувала з комендантом жандармської станиці. Довідавшись про це, він побив жандарма і втік у ліси, де зорганізував шайку розбишак. Протягом кількох літ шайка доконала кільканадцять грабункових нападів, при чому вбила кільканацять осіб. Налякане населення платило йому окуп, щоби тільки дав йому спокій. Корою мав своїх спільників серед жандармів, які за гроші часто милили погоню своїх товаришів, так, що годі було його зловити. Показалося, що його спільники брали від нього правильні місячні платні. Корою визначався надзвичайною відвагою. В білий день прийшов до міліонера Фішера і, стероризувавши домашніх, забрав пів міліона леїв. А тимчасом поліція й жандарми глядали його в Ясах. Раз шайка Корою забрала цілу жандармську стежу в полон. Опісля пішла до Стефанівців на румунсько-польській границі і вернулася з великим окупом, добутим від стероризованих мешканців. Нарешті жандармерія заскочила його в одній домі, який обступила зі всіх боків. Тоді Корою викинув крізь вікно записку, що як хотять взяти його живим, нехай прийде до нього адвокат з прокуратором. Так і сталося. При арештованому знайшли кілька тисяч леїв. З його зізнань виявилося, що його спільниками були люди з вищих товариських кол, які заграблені гроші обертали на гулятику. А сума всіх заграблених грошей доходить до 10 міліонів леїв.

В ЕДМОНТОНІ РОЗПРАВЛЯЮТЬСЯ КУЛАКАМИ.

Леґіслятура Алберти обговорює проєкт обмеження свободи преси через поправки до закона про очернення і дебата буває така горяча, що допроваджує опісля до кулачних розправ. В кождім разі була така розправа між бувшим міністром МекФерсоном і видавцем едмонтонського щоденника „Болетін", Чарлзом Е. Кембелом. Підчас переслухання МекФерсон закинув йому, що він говорить неправду. Кембел опісля предложив заприсяжені зізнання двох співробітників часопису на доказ своєї правдомовности. На перерві МекФерсон розмовляв на коридорі леґіслятури з одним зі співробітників „Болетіна". Надійшов Кембел і перекинувся з МекФерсоном кількома гострими словами. Коли вже мав відходити, МекФерсон нагло замахнувся і вдарив його в лице. Кембел заточився і впав.

Два дні пізніше МекФерсонови прийшлося знов бути головною особою в незвичайній сцені в леґіслятурі. МекФерсон оповідав про свою пригоду з Кембелом і сказав, що незадовго опісля відбулася ліберальна „воєнна рада" і в ній брав участь едмонтонський мейор Кларк. Кларк був присутній на ґалерії. Він скочив на ноги і голосно крикнув: „Ти брешеш!" До нього пустився возний леґіслятури, щоб його випровадити, та Кларк при виході ще раз обернувся і, махаючи пальцем, крикнув: „Він брехун і він це знає". МекФерсон доповнив свою замітку про Кларка тим, що він бувший кореспондент скандалістичного свистка — „Ґаш".

ПОШУКУВАННЯ ЗОЛОТА ЗА ДЕРЖАВНІ ГРОШІ.

Міністер майн у Канаді, В. А. Ґордон, оповістив у палаті послів в Оттаві державну кампанію пошукування золота. 900 людей, поділених на 180 партій під проводом кваліфікованих геолоґів, мають цього літа випрàвитися на пошукування золота. Вони мають шукати його в околицях, де є прихильні формації каміння від Атлянтику до Тихого океану і геть на північ. Студенти ґірництва з університетів будуть рекрутовані до цієї роботи. Сказав міністер, що північна Канада принесе економічне спасення цілій домінії і дасть подостатком золота, щоб заплатити за всі помилки від заснування конфедерації.

В законопроєкті публичних робіт, який предложено палаті, є один міліон на пошукування золота. Домінія буде працювати в порозумінню з провінціями і робота буде проваджена в кооперації з ними.

ПЯТЕРНЯТА МАЮТЬ $151,000 МАЙНА.

Славні пятернята Діон, в Онтеріо, мають готівкою і в бондах $151,000 майна, яке зложила преса за дозвіл поміщувати їх світлини й писати про їх життя. Майном заряджують урядові опікуни.

ОТВИРАЮТЬ НОВИЙ СІЄНАРСЬКИЙ ГОТЕЛЬ.

Сіенарський готель Бесборо в Саскатуні, що його зачали будувати в 1931 році, буде отворений 1-го жовтня. Готель має 260 кімнат, а умеблювання їх коштує 600 тисяч долярів.

НІМЦІ ДОБАЧУЮТЬ НЕБЕЗПЕКУ В ЗБЛИЖЕННЮ ФРАНЦІЇ ДО СОВЕТІВ

БЕРЛІН. — Вся німецька преса вдарила в один згідний тон у справі советсько-французького договору. Заявляє, що нема навіть мови, щоб Німечина заключила з Советами договір про ненапад. Є тої думки, що сердечні відносини між Францією і Советами означають війну. Тому і підчас відвідин Ляваля в Москві говорено тільки про зброєння, а Совети тільки маніфестували свою збройну силу.

ЗБРОЄННЯ В СОВЕТІВ ПЕРША СПРАВА.

МОСКВА (Росія). — Офіційна советська газета „Правда" розписується про воєнну підготовку. Каже, що Советам треба далі зброїтись і на зброєнню опирати свою силу, а та сила заважить. Хто хоче мира, хай буде готовий до війни.

ЧИ ТРЕБА ВЧИТИСЬ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ?

ПАРИЖ (Офінор). — Французький тижневик „Ґренґуар" помістив у числі з 21 квітня статтю про мови, яких повинна вчитися сучасна молодь. Спираючись на статистику, вироблену професором штрасбурського університету, Тенієром, автор подає, що є в Европі всього 120 мов, але з того числа лише 9 варта вчитись, а саме в такому порядку: німецька, російська, англійська, італійська, французька, українська, польська, еспанська та румунська. Як бачимо, українська мова є поставлена на шестому місці, але є першою по мовах, що мають уже виїдбання загально-світове значіння.

КНИЖКА ПРО УКРАЇНСЬКУ АРМІЮ ПО ФРАНЦУСЬКИ.

ПАРИЖ (Офінор). — У французькому місячнику „Прометей" друкують тепер працю ґенерала Удовиченка про Українську Армію. Вона має вийти незабаром окремим виданням з передмовою ґенерала Анриса, героя світової війни та відомого знавця східних справ. В книжці буде виложена подрібно історія Української Армії та її збройної боротьби за незалежну Українську Державу.

ІНСЦЕНІЗАЦІЯ „ГАЙДАМАКІВ" ШЕВЧЕНКА.

ПАРИЖ (Офінор).—На Шевченківськім концерті була виставлена інсценізація „Посвячення Ножів" з „Гайдамаків" Шевченка та з музикою Лисенка. Інсценізацію уложив і виконав головну ролю „благочинного" відомий співак Олекса Чехівський. Величня музика ґеніяльного композитора, яка незаслужено зісталася майже зовсім забутою, й артистичне виконання артистів та хору справили на присутніх глибоке враження.

КНИЖКА ПРО СИМОНА ПЕТЛЮРУ ПО ІТАЛІЙСЬКИ.

РИМ (Офінор). — Незабаром вийде друком книжка, присвячена памяти Симона Петлюри, написана італійською мовою. Книжка міститиме великий біоґрафічний матеріял, огляд політичної діяльности покійного головного отамана та огляд міжнародного становища України за його часів.

ҐІМНАСТИКА ПО ПОЛЬСЬКИ.

ЛЬВІВ. — Міністерство освіти видало обіжник у справі подавання науки ґімнастики в т. зв. меншестевих середніх школах польською мовою. Досі вживано при науці руханки рідної мови учеників. Українці вважають цей розпорядок черговим фактом, що змагає до дальшої польонізації шкільництва на українських землях під Польщею.

ЗА ЩО РУМУНИ КАРАЮТЬ.

ЧЕРНІВЦІ (Буковина). — Із Заставни доносять, що суд покарав В. Бурдинюка та трох його товаришів карою по 400 левів за те, що, йдучи з проби церковного хору, заспівали на вулиці по українськи два слова: „Отче наш".

КИЇВСЬКІ ТЕЛЕФОНИ.

КИЇВ. — „Пролетарська Правда" нарікає, що в Києві є дуже мало телефонів. Майже всі телефони-автомати зіпсовані. Кидають люди гроші до автомату, стукають по ньому, кленуть, але телефон не подає ніяких ознак життя. А кинені в „копілку" гроші пропали.

ЗАГАДОЧНА СМЕРТЬ.

ЛЬВІВ. — На полях Польської Рясної коло Львова знайшли два трупи: жінки і мужчини. Обидвоє згинули від револьверових куль, але зброї при них не знайдено. Жінка й мужчина були поцілені в голову і груди. При них не знайшли ніяких документів. Слідство виявило, що вбитою є донька греко-католицького пароха зі Скнилова, о. Т. Коваліка, що перед кількома роками сиділа на лаві обвинувачених у процесі ОУН за напад на почту в Городку. Вбитий це матурист Михайло Копач зі Солонки.

В КАБІНАХ ЗАГИНУЛОГО ПАРОПЛАВУ.

ОДЕСА. — Піднято пароплав „Меркурій", що був висаджений торпедою підчас війни та потонув. На палубах корабля знайшли ріжні речі, а в кабінах черепи та кости загинулих.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
За оголошення редакція не відповідає.
За кожду зміну адреси платиться 10 центів.
З Канади належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союза: BErgen 4-1016.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

КОПІТ ПЕРЕМІНЯЄ КРАЙ

Люди, що живуть у східніх стейтах Америки, не мають справжнього образу, що це таке бурі копоту, про котрі вони час від часу читають у ґазетах. Ще менше знають вони, що така буря може зробити з людиною, худобиною або ростиною. Ще менше знають вони, що вона може зробити з цілим краєм. Ще менше знають вони, що копіт тепер на наших очах переміняє Америку.

Дивуватися тому нема що. Такого стихійного нещастя наш досвід не знає. Ми знаємо громовицю, посуху, зливу, повінь, може навіть землетрус, але не знаємо копотової бурі. Нам навіть уявити собі тяжко, що це значить. Один фотограф, нанятий одним летничим підприємством для розсліду копотових бур для цілей летництва, признається, що його уява не могла змалювати того, що він бачив. Іде вал жовтих хмар. Зривається вітрюга й дує з такою силою, що фотографічний апарат можна тільки держати на землі. Пісок засипає скла камери апарату. По якімось часі не придається на ніщо їх втирати. Світло стає жовтіше й жовтіше. Далі — нема вже світла, потрібного для фотоґрафування. Настає темнота. Чвалаєте до фарми.

На фармі люди сидять з масками на лиці. На ліжку сплять діти з головами, завиненими в рушники. Чуєте пригоди про людей, що заблудили в бурі. Про дітей, що загинули під копотом, по дорозі до школи. Бідують люди, бідує худоба. Теля, що вродиться в бурю, згине до доби. Пороли трупи коров, що погибли в бурю, і показалося, що їх легені повні болота.

Копотова буря може знищити засів. Змете верхню верству землі з усім засівом пшениці. Минулого року фармери пробували звязати землю перекотиполем, але й перекотиполе пропадає від копотової бурі. Пробували інший бурян, так званий миляник, і від нього худоба похудла, дістала струпи коло писків, позбавлені блеску очи.

Фармер видержував рік-два, а третього року покидає фарму й іде в світ за очі. Звичайно шукати роботи на фармі або в місті.

Якби це один стейт, то це було би ще пів біди. Але копотові бурі захоплюють стейти Оклагому, Канзас, Тексас, Ню Мексико й інші, разом коло 300,000 квадратових миль. Тисячі людей кидають фарми й переходять на робітників. Роботи вони знайти нині не можуть. Покладаються на урядову допомогу.

Ось так копотова буря на наших очах робить великі переміни в американськім громадянстві. Переміняється рільнича мапа Америки. Переміняється суспільна структура американського народу. Копотова буря в Канзасі відбивається на робітнику в далекім східнім стейті. Повстає ще одна проблєма, котра для розвязки потребує здорового напруження здорового мозку.

ІСТОРИЧНА ОСНОВА „СЛОВА О ПОЛКУ ІГОРЕВІ"

(В 750-ту річницю походу Ігоря на Половців).

На 1935. рік припадає 750. річниця походу Ігоря Святославича на Половців 1185. р., що став темою „Слова о полку Ігореві", ґеніяльного твору української літератури з княжих часів. Історична основа цієї доби показує нам, як великий поет використав історичну подію з життя малого волосного князя **на лицарський епос,** що є збіросвітом (синтезою) державного життя цілого українського народу.

Після зруйнування Киева московським князем Андрієм Боголюбським 1169. р. Київ, як столиця України, занепадає, а центр українських земель переноситься до **Галича.** Там Ярослав Осьмомисл утворив найбільше князівство, що дало основу Романови Великому утворити опісля Галицько-волинську державу. За Київ тимчасом боряться два роди князів: лівобережні Ольговичі зі Святославом Всеволодичем, і правобережні Мономаховичі під проводом Рюрика Ростиславича.

Під загрозаю степової навали наступає між ними в 1181. р. злагода для боротьби проти Половців, що під кермою хана Кончака стали знов нападати на окраїнні землі. **Система рівноваги** князівств, що тревала 13 літ, виглядала осьяк: У центрі два великі князі київські: **Святослав III.,** що має київський престіл і титул старшинства, та **Рюрик,** що держить Київські землі. За Рюриком стоїть смоленський князь, брат його **Давид.** На Волині сидить його зять **Роман.** У Галичині князює старий **Ярослав Осьмомисл,** споріднений з Ольговичами через зятя Ігоря Святославича. Але ціла Чернігівщина поділена між розсвареними між собою князями. Зпоміж них вибивається князь **Ярослав,** брат Свяслава III. Турово-пінська і Полоцька земля поділена на дрібні князівства, що були у вічній сварці за межі своїх посілостей. А цілий північній схід лежить у руках суздальського Всеволода, наслідника Андрія Боголюбського.

Щоб побороти Половців, великий князь Святослав III. видав поклик до всіх князів зединити всі сили до кампанії, що почалася 1184. р. проти хана Кончака, що „зніс Сулу", тобто ряд укріплень над Сулою. На цей поклик великого князя зібралися в липні князі київські, волинські, пінські і з „поміччю" галицького Ярослава розбили Половців на Орелі, де взяли в неволю хана Кобяка і з численним полоном привели до Киева. Цей похід славить автор „Слова" як контраст до нещасливого походу Ігоря Святославича.

Відважний і лицарський Ігор, князь Новгороду сіверського, з Ольговичами на Лівобережі пропонував **похід на Дон,** і не брав участи в обороні Київщини і Переяславщини, ані в першому поході князів 1184. р. в битві під Ореллю, ані в другому — в **битві коло Хорола** 1. березня 1185. р.

Під проводом великим князів Святослава і Рюрика розбили там обєднані українські сили половецького хана Кончака, що мав великі скорострільні луки, і „бісурменина", що стріляв „живим огнем". Тоді Святослав III. звернувся на північ збирати нові сили для третього походу на Дон, але його випередив **Ігор Святославич,** завидуючи слави „передньої" князям, хотячи добути „задню" сам і затьмити їх походом на власну руку.

Вирушив Ігор з Новгорода Сіверського в квітні і забрав з собою Всеволода, князя курського, та свого сина Володимира, князя путивельського, і випросив від Ярослава чернігівського крім полку віроломний відділ орди Ковуїв. Не зважаючи на зловіще затьмінння сонця в дорозі до ріки Донця, йшли далі в степ до Сальниці, де висилали розвідчі стежі. Ігор уставив похід у боєвий стрій осьтак: в середині свій полк, по правій руці полк брата свого Всеволода, по лівій полк Святослава, а на переді йшов син Ігорів Володимир з Ковуями і полком Ярослава, — передню сторожу вів полк стрільців, зложений з усіх полків. Так дійшли до **річки Сюурнія,** де на них стрілили Половці і втекли. Військо перейшло річку, Святослав і Володимир з Ковуями пігнали за ними, а Ігор із Всеволодом ішли ззаду аж до половецьких веж, які покинули, втікаючи, Половці. Тут набрали князі полону і велику здобич. Було це 3. травня 1185. р., в пятницю.

Та в суботу досвіта зявилася повна половецька сила під кермою Кончака і Кзи та інших половецьких ханів. Над **річкою Каялою,** сьогоднішнім Кальміюсом, неоподалік Озівського моря, Українці, підготовані Ігорем до завзятої боротьби на смерть, зсіли з коней і пішли в бій та билися цілий день до вечора серед тьми ранених і убитих. Ігоря раненого в ліву руку на переді, та він не подався з поля бою, тільки сів на коня і проводив військом у битві.

Бій тревав далі цілу ніч, але в неділю досвіта збунтувалися **Ковуї і стали тікати.** Ігор підогнав коня до їх полку, щоб їх завернути, але, заваживши, що задалеко відбився від своїх воїв, зняв шелом, щоб його спізнали втікачі і завернулися. Тимчасом Половці відрізали його від полку чі, і завернули його в полон.

Небавком за тим уже й ціле військо окружили тісним перстенем Половці, так, що ледви пятнацять мужів утекли з поля бою, а багато потопилися в морі. Всі князі за Ігорем попали теж у неволю.

Тимчасом Святослав прибув на човнах до Чернігова з Карачева і почув від одного з утікачів про невдачу Ігоревого походу. Заплакав з великого жалю на Ігоря, що цілий плян його кампанії розбито, бо Ігор **„отворив ворота" Половцям** в українські землі. Післав отже своїх синів Олега й Володимира на Посеймя, а на сторожу над Дніпром покликав Рюрика і його брата Давида, князя смоленського.

Та Половці, горді й бутні перемогою, рушили двома крилами на Україну; Кза пішов на землі Ольговичів над Сеймом, а Кончак на Київщину через Переяслав. Проти Кончака виступив переяславський князь **Володимир Глібович,** що, ранений трома копіями, ледви вратувався від полону.

Щойно коли прийшла вістка, що Святослав III. з Рюриком ідуть на поміч, взиваючи Давида, що прибув до Треполя, — Кончак відступив від Переяслава. Але Давид не хотів воювати Половців за Переяслав, тільки боронити Киева — тому не послухав великого князя та завернувся з Треполя. Тоді Кончак по дорозі обложив **город Рим,** нинішній Ромен, взяв на щит і зруйнував його, а здорове населення повів у полон. Оба великі князі чекали на Давида і спізнилися з походом тай не відбили Кончакови полону з Переяславщини. А на Посеймю Кза спалив Путивль, повоював оселі, попалив села і вернувся з другим полоном з Чернігівщини, бо князь Ярослав стояв безчинно з військом на границі своєї волости...

Так цілий похід для оборони держави звівся на нінащо і скінчився повною руїною окраїнних українських земель. Тимчасом Ігор, герой невдалого походу, жив під легким доглядом половецької сторожі, їздив на лови з соколами, змовився з доглядачем Лавором і втік за його допомогою разом з ним на конях з неволі. Тоді його сина Володимира Половці одружили з Кончаківною і прибули з молодятами як свати на весілля.

Ціла кампанія скінчилася таким робом горем українського осілого народу й перемогою кочової орди Половців, проти якої треба було наново підіймати похід 1187. р.

Отже самочинний похід Ігоря на Половців на лад пізнішої отаманії дав привід до руїни держави, через недостачу підпорядкування й послуху начальній владі з боку князів, через недостачу солідарности у великій справі і через невміння пожертвувати свої волосні інтереси для цілости держави з боку Давида і Ярослава. Отже нінащо здалася хоробрість і відвага Ігоря і Всеволода, завзяття і віра в побіду Святослава III. і Рюрика, крівава саможертва Володимира Глібовича переяславського та смерть Ізяслава Васильковича Городенського. — („Дажбог").

В. Дальновидець.

ІНСТРУКЦІЯ ТРОЦЬКОГО ДЛЯ АҐІТАТОРІВ НА УКРАЇНІ

Вийшла друком обемиста книга О. Доценка п. н. **„Зимовий похід".** Це збір документів про боротьбу Армії У. Н. Р. у запіллі денікінської і червоної армії зимою і весною 1920 р.

Між іншими документами знаходимо там прецікаву таємну інструкцію Троцького, дану московським курсантам-аґітаторам. Ту інструкцію захопили повстанці біля Уманя у московських чекістів і передали її штабови Запорізької дивізії з кінцем березня 1920 року.

Та інструкція звучала в українськім перекладі так (дещо з недостачі місця пропускаємо):

„Товариші! Те, про що ми тут — у Росії говоримо зовсім отверто, в Україні можна тільки шепотіти на вухо, а куди краще й зовсім не говорити. Знання мовчати — це теж свого роду вимова. Вас, товариші, відправляють в Україну. Памятайтеж, що нема важчої праці для аґітатора, як в Україні. Оце втрете посилаємо туди сильні кадри і кожним разом приноровлюємо іншу тактику й інші способи.

„Підготовуючись тепер до третього походу на Україну, Рада Народніх Комісарів, взоруючись на попередніх роках, висилає в аванґарді Вас, Товариші курсанти".

Признаючи отверто, що на Україні не страшний для червоної армії ґен. Денікін, а тільки розбурхана українська селянська маса, говорить Лейба Троцький, що:

„Комуну, чрезвичайку, харчові відділи і комісарів зненавидів український селянин до глибини душі. В ньому пробудився дрімаючий сотні літ вольний дух запорізького козацтва і гайдамаччини. Цей страшний дух, що кипить, реве, наче грізний Дніпро на своїх порогах, штовхає Українців доказувати чудес хоробрости".

„Памятайте теж, що в цей чи в інший спосіб необхідно нам віддати Україну Росії. Без України нема Росії. Без українського вугілля, заліза, руди, хліба, соли, Чорного моря не може існувати Росія: вона знидіє, і з нею і совєтська влада і ми з Вами. Тому йдіть на роботу, важку відповідальну роботу.

„Конкретно Ваша робота має ось так виглядати:

„1) Не накидати українському селянинови комуни до часу, поки наша влада не закріпиться.

„2) Обережно заводити її в бувших маєтках під назвою артілів і товариств.

„3) Переконувати, що і в Росії нема комуни.

„4) В противагу самостійникови Петлюрі й іншим говорити — що Росія теж визнає самостійність України, але з совєтською владою, а Петлюра продає Україну буржуазним державам.

„5) Тому, що нам конечно треба роззброїти всіх повстанців, щоби вони знову не звернулись проти нас, а це обеззброювання викличе негодування серед селянської маси — треба конечно впоювати, що більшість повстанців — це денікінці, буржуї і кулаки.

„6) Куди важча справа з Петлюрою, бо українське селянство тільки на нього має надію. Треба бути обережним. Лише дурень або провокатор всюди навмання буде стверджувати, що ми воюємо з Петлюрою. Деколи, доки ще не розбито зовсім Денікіна, вигідніше пускати поголоски, що совєтська влада є в союзі з Петлюрою.

„7) На випадок ґрабунків у рядах червоної армії треба звалювати вину на повстанців, махнівців і петлюріців, які втиснулись у Червону Армію. Совєтська влада ступнево розстріляє всіх петлюрівців, махнівців і повстанців, тому, що це шкідливий елємент і це буде явним доказом не лише суворої революційної дисципліни, але й суворої кари за ґрабунки.

„8) Тому, що влада Росії змушена вивозити хліб з України, то Вашим обовязком, Товариші, вияснити селянам, що хліб візьмуть лише в кулаків і не для Росії, але для бідних українських селян, для робітників і червоної армії, що прогнала Денікіна з України.

„9) Подбайте, щоб у Совєти і Виконкоми ввійшла більшість комуністів і співчуваючих.

„10) Поробити всі заходи, щоб на Всеукраїнський Зїзд Рад не попали такі представники волостей, що могли би приєднатися на зїзді з нашими ворогами і таким способом вибрати правління України не з комуністів-большевиків.

„Вибираючися сьогодні на роботу в Україну, памятайте, що Вам тут сказано; крім цього знайте, що для здійснення намірів усі середники однаково добрі. Ні на хвилину не забувайте, що Україна повинна стати нашою, а нашою буде лише тоді, якщо стане совєтською, а Петлюра померкне в памяті народу назавжди.

„Бажаю Вам повного успіху і щасливої дороги".

• • •

Так читаємо в „Батьківщині", навчав Л. Троцький перед 15 літами своїх аґітаторів підходити українського селянина і його духово роззброювати.

„Влада — радам, земля — селянам, фабрики — робітникам!"

Вслухувався український селянин у лестливі звуки тієї мови і впускав вовків у хату і в повні достатками комори.

15 літ минуло від того часу. І влада і земля і фабрики — все те стало власністю Москви. Ласку робить Москва, дозволяючи працювати селянам на своїй — не своїй землі, а робітникам на фабриках. Бо тисячі, тисячі Українців загнано на північ будувати канали, міліони погинули з голоду. Опустіли повні комори...

В. Будзиновський.

РОДИМИЙ КРАЮ, СЕЛО РОДИМЕ!

(2)

— Закашляла безталанна так, що не годна була докінчити. Гість з люлькою неначе слова не чув з цілої тої балачки. Преспокійно пакав люльку і байдужо вдивлявся в плечі баби, що стояла перед ним.

— Довше не видержу! — гукнув якийсь грубий панок, не то різник, не то залізничий маґазинір. — Відсуньтеся трохи від мене. У вашій люльці якась падлина, не тютюн!

Той з люлькою ані не рушився, ані оком не кліпнув. Другий знов заворкотів:

— Говори до нього, а він, як той пень. Ми всі тут, йому десь! І звідки він такий специял спровадив? Сумніваюся, щоб наш уряд випускав у світ таку погань.

— Питаєте, звідки? — перебила живо перекупка. — А холера, або чума звідки йдуть? Від стерва, від гною. Він гній курить, ніщо інше!

Гість випустив новий, великий клуб диму і ним окутав людські голови.

— Ось маєте відповідь на вашу балачку! — крикнула інша баба. — Треба закликати кондуктора. Або нехай викине його разом з люлькою, або прикаже згасити і сховати цю кадильницю. Тьфу. Волю сморід трупа, ніж щось таке...

— І що він ще ходить живий, заживаючи таке! — обізвався хтось з кута. — Кінь здох би, як би з такої люльки запакав.

Один пасажир звернувся до купця і промовив гостро:

— Пане, все має свій кінець. І нам вже не стає терпцю. Сховайте те своє кадило!

Купець глянув на бесідника байдужо, пальцем поправив вогонь у люльці і став далі випускати клуби диму.

— Пане кондукторе, пане кондукторе! — пасажири стали вигукувати.

— А що там таке? — спитав кондуктор понад голови пасажирів, бо не годен був пропхатися до середини.

— Скажіть йому, щоби не кадив так, бо всіх нас видушить, — сказав один пасажир, показуючи на купця з люлькою. — Ми говоримо до нього, ганьбимо його, а він будьтоби не чув.

— Бо він таки не чує, — відповів кондуктор, сміючися. — То глухонімий.

— А щоби його качка копнула, та щоби його копнула! — крикнув хтось.—Таке свинство хіба лиш глухонімий курити годен.

Нарешті трамвай приїхав на залізничу стацію. Юрко поїхав далі залізницею в сторону Дидні. Від залізничого шляху до Дидні було півтретя милі.

— По парудневній слоті погана буде дорога, — подумав Юрко. — В Дидні і околиці горішня верства землі має багнистий підклад. Як дощі розмочать ґрунт, то колеса возів западаються по оси, коні по черево. В такім часі тяжко дістати підводу, бо жаден господар не хоче мучити коней.

Юрко також пригадав собі, що коли він ще дитиною жив у Дидні, то саме від села по залізничу стацію простиралися бездонні багна. З села до стації їхалося не навпростець, а далеко окружляючи багнистий терен.

— Тепер ті багна може вже змеліоровано? — погадав Юрко. — А може самі висохли.

Зараз коло стації був жидівський заїзд. Юрко пішов до нього, щоби переночувати. Спитав Жида, чи не знайшов би йому на завтра фіру до Дидні.

— Знайдеться, відповів Жид. — Або з тамтих сторін привезуть когось до ранішнього поїзду, і буде вертатися порожна фіра, або знайду вам фіру таки у нас.

Коли Юрко рано пробудився, Жид прийшов до нього і сказав, що приїхав якийсь хлоп з села за Диднею, і скоро коні троха відпічнуть, поїде назад.

— А що йому треба буде заплатити? — спитав Юрко.

— Казав, що грошей не возьме, — відповів Жид. — Казав, що як ласка, то нехай пан дадуть йому тютюну до люльки за чотири крайцарі.

Юрко встав, зібрався, поснідав і поїхав. Зараз за стацією хлоп покинув муровану дорогу і виїхав на полеву доріжку.

— Не гостинцем поїдемо? — спитав Юрко.

— Поїдемо навпростець. Гостинцем тричі так далеко.

Чим далі, тим гірше ставало болото. Коні поринали вище колін. Гниле болото воняло цвілю і падлиною. Деінде було би се Юрка разило. Тут, на шляху до недалекого рідного села, смердяче болото неначе фіялками пахло. Пуста околиця видалась йому чарівним образом. Кракання ворон звучало в його вухах як спів соловейків. Все те стільки любих споминів розбуджувало в його душі!

— Нарешті! Нарешті побачу рай моєї молодости.

Юрко глянув на годинник і побачив, що їдуть вже дві години. Озирнувся і побачив... залізничу стацію. Відїхав від неї не далі, як три кільометри.

— Ну, ну, — погадав, — як далі так буде, то й на ніч не заїду до Дидні.

— Чи така дорога буде далі, аж до самої Дидні? — спитав хлопа, котрий за увесь час ні пари не пустив з рота.

— До Дидні? — озвався хлоп. — А пан може хотів би нині до Дидні заїхати?

Від такого питання Юркова мороз пройшов по тілі, Який чудний був голос того хлопа. Голос сови у північ не буває такий прикрий. Юрко стривожений крикнув:

— Лиш заїхати? Я не тільки заїхати хочу. Я ще й нині вернутися мушу!

— Ха! ха! ха! — зареготав хлоп якимсь дідьчим голосом. — Нині вернутися? Хтож може нині вертатися, хоч нині не заїде?

(Далі буде).

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА

за квітень 1935 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	105.58	193.	35.42
[illegible]	30.00	194.	2.58
[illegible]	2.58	195.	22.20
[illegible]	8.28	196.	2.48
[illegible]	57.67	198.	9.73
10.	35.13	204.	3.77
11.	3.99	205.	13.88
12.	59.72	206.	192.46
[illegible]	3.32	207.	10.70
[illegible]	9.65	208.	13.16
[illegible]	2.58	209.	23.12
[illegible]	4.25	211.	40.52
[illegible]	1.29	212.	1.31
[illegible]	2.02	213.	64.80
[illegible]	2.25	214.	6.79
[illegible]	55.20	215.	3.85
[illegible]	8.40	216.	19.80
[illegible]	37.15	217.	29.07
[illegible]	20.49	218.	35.72
[illegible]	.81	219.	7.74
[illegible]	15.23	220.	29.07
[illegible]	24.53	221.	87.07
[illegible]	13.25	225.	17.49
[illegible]	46.05	227.	5.54
[illegible]	19.51	230.	24.95
[illegible]	5.16	231.	22.45
[illegible]	43.12	233.	16.67
[illegible]	22.83	234.	37.12
[illegible]	8.55	235.	33.98
[illegible]	28.33	236.	18.59
[illegible]	9.68	237.	33.13
[illegible]	2.94	238.	14.69
[illegible]	4.05	239.	20.35
[illegible]	1.50	241.	26.91
[illegible]	5.61	243.	19.48
[illegible]	25.41	245.	10.19
[illegible]	5.43	246.	6.49
[illegible]	4.43	247.	5.57
[illegible]	16.42	248.	10.92
[illegible]	3.88	254.	18.41
64.	29.05	256.	4.73
[illegible]	66.96	257.	17.62
[illegible]	47.45	260.	1.23
[illegible]	20.14	262.	7.94
[illegible]	7.60	263.	1.75
[illegible]	18.87	266.	19.66
[illegible]	3.12	267.	4.33
[illegible]	42.18	268.	22.53
[illegible]	2.24	271.	13.41
[illegible]	15.38	273.	21.70
[illegible]	33.51	274.	14.19
80.	1.58	275.	33.30
[illegible]	2.48	276.	17.44
[illegible]	13.14	277.	21.85
[illegible]	4.13	278.	4.09
[illegible]	12.93	280.	7.59
[illegible]	3.72	281.	1.69
90.	100.00	282.	9.32
92.	3.39	283.	29.34
97.	4.99	284.	3.37
98.	44.51	285.	4.88
99.	5.54	286.	51.21
101.	2.84	288.	38.95
102.	13.32	290.	1.41
103.	7.35	292.	11.59
104.	67.49	295.	13.88
105.	35.95	298.	11.96
106.	43.73	299.	9.60
107.	5.24	300.	49.77
108.	50.64	301.	9.30
109.	6.57	303.	27.77
111.	2.15	305.	30.20
112.	19.93	306.	13.04
113.	8.14	308.	3.67
114.	13.43	309.	3.60
116.	12.03	312.	24.86
117.	28.99	315.	1.14
119.	4.32	316.	17.43
120.	4.56	317.	15.03
121.	3.77	318.	47.77
122.	2.48	319.	6.61
123.	9.03	320.	2.93
125.	4.84	321.	7.19
126.	8.52	322.	7.68
127.	31.59	324.	23.25
129.	3.32	325.	3.65
130.	10.06	326.	4.58
131.	5.58	327.	14.29
132.	1.13	331.	14.95
133.	24.07	332.	16.44
134.	31.31	333.	1.41
135.	15.52	334.	88.23
136.	53.44	335.	7.59
137.	6.19	336.	44.11
139.	12.52	337.	8.34
140.	1.64	338.	28.85
142.	58.51	339.	10.87
143.	27.87	341.	33.46
147.	99.13	342.	58.78
148.	1.13	345.	4.46
150.	1.64	347.	4.58
151.	36.61	349.	6.30
152.	10.60	350.	4.06
153.	7.00	352.	5.88
155.	32.47	355.	12.09
156.	17.81	357.	1.41
161.	9.98	358.	3.97
162.	9.71	361.	70.30
164.	1.62	363.	47.03
167.	9.98	364.	2.70
168.	32.58	365.	18.02
169.	8.59	367.	17.87
170.	42.10	368.	.74
177.	7.15	370.	45.80
179.	5.14	371.	8.93
181.	7.64	373.	3.67
182.	14.52	375.	1.30
185.	57.55	382.	20.11
187.	1.97	383.	59.48
188.	3.92	384.	44.67
189.	18.96	385.	46.04
190.	20.60	388.	34.78
191.	3.31	401.	11.14
192.	27.85		

З місячних вкладок старого роду обезпечення $4,867.93

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	275.16	48.	48.41
[illegible]	66.83	49.	20.40
4.	89.01	50.	166.80
5.	186.01	51.	49.77
6.	51.49	52.	54.38
7.	244.86	53.	73.54
8.	142.45	54.	24.43
9.	169.62	55.	47.13
10.	177.75	56.	153.06
11.	68.40	57.	107.11
12.	61.81	58.	142.34
13.	60.98	59.	125.63
14.	7.70	60.	30.16
15.	16.88	61.	23.58
16.	60.28	62.	90.22
17.	34.71	63.	256.95
18.	108.35	64.	53.52
19.	8.36	65.	202.72
20.	190.07	66.	53.39
23.	40.47	67.	136.61
24.	95.37	68.	16.41
25.	45.51	69.	90.46
26.	29.79	70.	255.07
27.	54.02	71.	7.59
28.	65.29	72.	51.40
29.	178.71	73.	77.42
30.	32.40	74.	27.70
31.	170.23	75.	96.26
32.	33.74	76.	309.63
33.	79.81	77.	78.35
34.	6.29	78.	97.87
35.	25.83	79.	12.53
36.	103.46	80.	40.57
37.	86.71	81.	152.85
38.	232.83	82.	72.36
39.	142.38	83.	110.74
40.	21.58	84.	44.45
41.	6.85	85.	192.38
43.	57.31	86.	225.77
44.	67.02	87.	132.90
45.	239.76	89.	22.33
46.	27.88	90.	100.00
47.	10.09	91.	320.88

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
92.	12.54	237.	175.50
93.	58.16	238.	117.74
94.	362.96	239.	233.62
95.	39.05	241.	44.68
96.	237.03	242.	199.08
97.	133.31	243.	93.39
98.	59.32	244.	22.72
99.	169.77	245.	105.20
100.	87.69	246.	36.45
101.	52.04	247.	220.64
102.	434.38	248.	44.58
103.	97.16	249.	45.35
104.	169.55	250.	20.44
105.	150.06	251.	212.45
106.	216.14	252.	79.52
107.	21.07	253.	86.94
108.	44.97	254.	87.34
109.	124.41	255.	77.63
110.	11.09	256.	34.83
111.	35.32	257.	24.75
112.	240.46	259.	163.19
113.	45.89	260.	42.69
114.	24.73	262.	71.99
115.	35.78	263.	63.03
116.	35.67	265.	31.04
117.	68.45	266.	92.26
118.	103.91	267.	68.94
119.	24.63	268.	60.59
120.	172.21	269.	50.22
121.	132.12	270.	211.52
122.	57.42	271.	58.11
123.	141.06	273.	129.26
124.	102.07	274.	146.38
125.	24.23	275.	69.75
126.	66.19	276.	589.75
127.	102.98	277.	121.99
128.	14.49	278.	53.03
129.	38.02	279.	14.77
130.	319.55	280.	153.62
131.	10.54	281.	35.59
132.	169.32	282.	202.39
133.	197.56	283.	84.88
134.	53.23	284.	45.37
135.	19.54	285.	15.37
136.	99.01	286.	21.37
137.	207.83	288.	210.46
138.	55.02	289.	31.16
139.	71.97	290.	59.77
140.	88.34	292.	439.27
141.	12.51	293.	32.75
142.	26.63	294.	37.69
143.	49.17	295.	193.96
144.	31.60	296.	217.42
145.	55.15	297.	22.60
146.	123.47	298.	62.10
147.	301.78	299.	43.63
148.	27.98	300.	119.70
149.	51.85	301.	113.11
150.	31.87	303.	28.18
151.	82.49	304.	44.73
152.	81.57	305.	43.37
154.	60.44	306.	20.47
155.	415.66	307.	46.87
156.	86.91	308.	115.65
157.	11.54	309.	34.32
158.	242.32	310.	66.44
159.	81.32	311.	17.86
160.	62.47	312.	18.53
161.	142.01	315.	21.83
162.	30.17	316.	138.36
163.	105.39	317.	74.68
164.	90.86	318.	98.91
165.	17.70	319.	56.93
166.	36.40	320.	96.97
167.	110.60	321.	82.00
168.	166.19	322.	41.07
169.	46.80	323.	68.37
170.	106.81	324.	121.03
171.	71.30	325.	97.20
172.	43.12	326.	148.19
173.	76.87	327.	22.46
174.	24.07	329.	9.24
175.	137.68	330.	132.66
176.	263.83	331.	28.28
177.	105.52	332.	57.34
178.	91.99	333.	79.64
179.	173.46	334.	453.21
180.	20.91	335.	41.16
181.	138.83	336.	174.04
182.	132.91	337.	11.76
184.	14.26	338.	307.86
185.	37.02	339.	93.60
186.	72.49	340.	21.72
187.	31.15	341.	41.58
188.	46.60	342.	142.28
189.	3.18	344.	79.94
190.	6.29	345.	109.07
191.	104.67	347.	110.54
192.	99.30	349.	68.70
193.	79.39	350.	104.43
194.	27.50	351.	41.08
195.	14.11	352.	40.26
196.	44.35	354.	21.80
197.	44.10	355.	60.19
198.	56.86	357.	37.73
200.	126.30	358.	63.41
201.	48.26	359.	61.83
202.	71.94	360.	14.29
204.	327.39	361.	826.75
205.	2.45	362.	52.80
206.	145.85	363.	127.44
207.	68.02	364.	362.48
208.	40.84	365.	104.77
209.	61.31	366.	10.16
210.	39.54	367.	235.63
211.	116.04	368.	14.24
212.	56.19	369.	211.54
213.	202.47	370.	202.55
214.	33.54	371.	174.05
215.	26.76	372.	18.25
216.	30.11	373.	39.13
217.	313.67	374.	45.22
218.	156.29	375.	72.99
219.	89.55	376.	26.10
220.	148.75	377.	25.32
221.	409.56	378.	3.67
222.	28.67	379.	72.46
223.	286.88	381.	43.85
225.	21.19	382.	20.89
227.	80.85	383.	67.30
228.	74.04	384.	26.98
229.	156.33	385.	189.34
230.	190.14	386.	15.07
231.	17.24	388.	139.22
232.	68.83	390.	46.25
233.	27.66	392.	25.70
234.	107.50	400.	66.68
235.	90.16	401.	24.74
236.	138.13		

З місячних вкладок нових родів обезпечення	$35,309.93
З місячних вкладок від членів	$40,177.86
Процент від морґеджів	2,757.54
Процент від бондів	1,262.92
Зарабок на бондах	75.00
Процент від позичок нових родів обезпечення	1,995.78
Зворот позичок до фонду запомогового	270.00
Зворот позичок нових родів обезпечення	580.00
Сплати морґеджів	1,068.68
Спродаж бондів	6,015.00
З переносу за членів зі старих родів оезпечення за січень, лютий і березень	74,435.75
З переносу з інвестицій за 1933	28,392.70
З переносу з інвестицій за 1934	58,876.00
З переносу правної резерви за членів зі старого до нових родів обезпечення	55,179.03
З переносу резервового фонду за членів до нових родів переписаних в 1933 і 1934 в числі 14,716, згідно з обчисленнями актюара	359,945.48
За ювилейні відзнаки	9.24

Сирітські части по бл. п.:

в. 191. Назаревич Іван 1,000.00

Разом $637,435.30

РОЗХІД.

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 62 Сонич Василь	500.00
в. 66 Стирка Михайло	1,000.00
в. 72 Пендерський Бронислав	500.00
в. 78 Борух Михайло	1,000.00
в. 143 Вусатий Дмитро	500.00
в. 191 Назаревич Іван	1,000.00
в. 206 Заходник Олекса	1,000.00
в. 215 Залийка Лука	1,000.00
в. 239 Котляр Юлія	1,000.00
в. 303 Полийовська Ева	750.00
в. 310 Довгун Іван	1,000.00
в. 316 Мороз Павло	1,000.00
в. 324 Мокринчук Теодор	500.00
в. 325 Шевчук Павлина	1,000.00
в. 383 Буката Іван	500.00
в. 383. Довгань Іван	1,000.00

Виплати сирітських частей по бл. п.:

в. 78 Ющик Петро	172.50
в. 165 Коцоловський Іван	127.11
в. 241 Мельник Йосиф	272.00

Виплати з фонду запомогового:

в. 2 Масинич Григорій	35.00
в. 5 Микитин Теодор	35.00
в. 7 Цірко Лешко	25.00
в. 10 Підбережняк Андрій	35.00
в. 38 Тенерович Іван	35.00
в. 43 Романовський Іван	35.00
в. 56 Медвідь Данило	35.00
в. 56 Кабала Катерина	25.00
в. 82 Питак Семко	50.00
в. 86 Сеньків Корнель	50.00
в. 90 Чепа Марія	25.00
в. 91 Любка Анна	35.00
в. 94 Крушельницька Роз.	25.00
в. 97 Грубяк Костка	35.00
в. 104 Мисак Григорій	50.00
в. 106 Музика Максим	35.00
в. 122 Оліяр Константин	35.00
в. 146 Бугай Анна	25.00
в. 147 Турчик Павло	25.00
в. 164 Кинік Настуня	25.00
в. 168 Дячишин Григорій	50.00
в. 168 Барлецький Панько	25.00
в. 177 Бісюк Тереса	25.00
в. 206 Виспянська Катерина	25.00
в. 209 Савчак Олекса	35.00
в. 229 Гарасим Петро	50.00
в. 230 Бирка Пилип	50.00
в. 241 Дубина Григорій	50.00
в. 251 Дзівік Михайло	30.00
в. 254 Шибелюк Іван	35.00
в. 257 Сокіл Михайло	25.00
в. 274 Матилька Анна	25.00
в. 278 Крохмалюк Йосиф (утрата зору ока)	100.00
в. 301 Андронік Іван (утрата ноги)	150.00
в. 307 Карнаух Анна	50.00
в. 307 Аркатин Текля	25.00
в. 309 Ковтун Іван	35.00
в. 317 Моздзір Гавриїл	50.00
в. 320 Семенович Павло	35.00
в. 320 Івахів Олекса	35.00
в. 324 Коцюк Михайло	50.00
в. 339 Будай Настуня	25.00
в. 342 Бобенчак Марія	25.00
в. 351 Удут Анна	25.00
в. 361 Левків Петро	50.00
в. 365 Сухиня Андрій	25.00
в. 367 Коломиєць Анна	25.00
в. 388 Пазюк Петро	35.00
в. 377 Баліґродзький Олекса	35.00
в. 392 Гордзевич Адам	35.00

Виплати з фонду народного:

Згідно з ухвалою головного річного засідання вислано через Обєднання на Лемківщину, інваліди, Просвіту, політичні вязні, Музей у Львові і Празі і т. п. 1,000.00

Виплати з фонду адміністраційного:

Свобода за орган	3,595.00
Нагорода секретарям за січень, лютий і березень	10,189.82
Платня головного уряду	683.00
Актуар за праці і оцінку грамот	1,453.75
Машина до коректи виказів і рахунків	300.00
Платня помічних сил	212.00
Платня місцевих лікарів	181.25
Кошта правного дорадника в справі купна, продажі та виміни бондів	330.00
Кошта подорожей і репрезентації	114.46
Асекурація офісових приборів	17.86
Видатки канцелярійні, почта, телефон, експрес і т. п.	74.06
Річна вкладка Чеймбер оф Камерс	25.00
Стейт Мериленд за лайсенс	25.00
Печатки для відділів	11.57
Офісові прибори	6.78

Інші виплати з фонду посмертного:

Грошеві звороти нових родів обезпечення	384.74
Перенос резерви фонду посмертного старого роду до нових родів за січень, лютий і березень	74,435.75
Перенос і розділ приходів від інвестицій зі старого роду обезпечення до нових родів обезпечення з року 1933	28,392.70
Перенос і розділ приходів від інвестицій за рік 1934	58,876.00
Перенос і розділ правної резерви за членів перейшовших зі старого роду обезпечення до нових родів обезпечення	55,179.03

Фонд резервовий:

Перенесено з фонду резервового до фонду посмертного нових родів обезпечення за 14,716 членів 359,945.48

Всі повищі переноси зладив актуар на підставі обчислень резерви старих і нових родів обезпечення, при зладженню оцінки грамот.

Інвестиції.

Позички членам нових родів обезпечення	16,882.00
Інвестовано в бондах	5,000.00
Процент на бондах	67.23
Інвестовано в морґеджах	4,321.21
Разом	$637,435.30

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем березня 1935 остала	$344,218.18
Пихід за квітень	632,040.98
Разом	$976,259.16
Розхід за квітень	637,435.30
Готівка з кінцем квітня 1935 остається	$338,823.86

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 338,823.86
Морґеджі	1,289,602.71
Бонди	858,824.00
Реальности	499,535.68
Дім У. Н. С.	120,000.00
Позички	389,595.50
Разом	$3,496,381.75

Стан довжний:

Фонд посмертний старого рода	$ 407,711.79
Фонд резервовий	97,649.57
Фонд адміністраційний	91,964.59
Фонд запомоговий	75,103.92
Фонд народний	2,080.15
Фонд конвенційний	19,663.02
Фонд посмертний нових родів	2,402,167.45
Investment and Mortality Fluctuation Fund	193,350.75
Фонд сирітський	206,690.51
Разом	$3,496,381.75

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. фін. секр.-кас.

КАСОВИЙ ЗВІТ У. Н. СОЮЗА

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

за квітень 1935 року.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	13.73	137.	14.85
2.	4.50	139.	4.05
4.	2.03	140.	8.35
5.	7.05	142.	17.35
6.	1.05	143.	3.60
7.	18.00	144.	1.60
8.	15.98	145.	5.40
9.	14.65	146.	6.98
10.	2.70	147.	33.08
11.	11.10	148.	3.83
12.	1.40	149.	3.15
13.	10.15	150.	12.15
15.	1.13	151.	13.05
16.	7.20	152.	2.95
18.	2.92	155.	25.20
20.	8.10	156.	11.95
21.	10.35	158.	13.73
23.	1.13	159.	5.63
24.	13.05	160.	4.95
25.	1.80	161.	11.30
26.	4.95	162.	1.15
27.	.90	163.	4.95
28	9.00	164.	10.80
29.	11.70	165.	2.25
30.	6.75	167.	3.80
31.	8.60	168.	8.55
33.	28.60	169.	.70
35.	1.80	170.	11.48
36.	4.05	171.	3.30
38.	5.40	172.	4.95
39.	7.42	173.	5.40
40.	2.03	174.	3.60
41.	.67	175.	6.55
42.	8.33	176.	11.25
43.	1.60	177.	2.50
44.	10.57	178.	4.55
45.	14.17	179.	13.95
46.	.68	180.	12.33
47.	2.48	181.	2.30
48.	3.60	182.	5.63
50.	16.88	186.	1.60
51.	.68	187.	.45
52.	3.15	188.	4.55
53.	3.30	189.	1.35
54.	2.25	191.	6.55
55.	5.00	192.	9.00
56.	13.95	193.	2.70
57.	8.55	194.	.50
58.	10.60	196.	4.05
59.	11.48	197.	.70
60.	2.48	198.	2.00
61.	5.40	200.	8.10
62.	12.60	201.	3.60
63.	18.00	204.	26.43
64.	8.10	205.	4.19
65.	20.05	206.	30.85
66.	.90	207.	3.15
67.	9.22	208.	.90
68.	1.35	209.	2.25
69.	3.38	210.	.45
70.	9.23	211.	7.05
72.	6.15	212.	.90
73.	5.63	213.	16.88
74.	1.90	214.	3.60
75.	9.45	217.	17.78
76.	17.57	218.	11.70
77.	5.62	219.	6.98
78.	4.75	220.	11.48
79.	.90	221.	33.53
80.	3.35	223.	27.90
81.	7.00	225.	3.60
82.	5.85	227.	6.10
83.	11.48	228.	2.25
84.	2.50	229.	8.75
85.	14.40	230.	14.40
86.	7.00	231.	8.10
87.	10.80	232.	6.10
89.	2.70	233.	.45
90.	16.43	234.	17.75
91.	22.75	235.	10.80
92.	1.80	236.	7.20
93.	1.80	237.	13.05
94.	15.30	238.	7.55
95.	6.30	239.	20.48
96.	12.00	241.	1.35
97.	14.65	242.	13.05
98.	2.50	243.	10.80
99.	18.90	244.	1.80
100.	3.85	245.	9.25
102.	26.10	246.	2.47
103.	6.08	247.	14.25
104.	9.12	248.	6.30
105.	11.30	250.	1.35
106.	9.68	251.	7.00
107.	2.30	252.	13.79
108.	5.85	253.	3.85
109.	7.42	254.	4.95
110.	1.35	255.	6.75
112.	10.35	256.	4.50
113.	4.73	257.	1.58
114.	7.45	259.	10.03
115.	1.65	260.	7.90
116.	6.53	262.	2.70
117.	1.80	263.	1.80
118.	1.35	265.	2.70
120.	12.40	266.	4.95
121.	11.03	267.	3.60
122.	1.80	268.	4.28
123.	7.45	269.	3.15
124.	9.45	270.	15.55
126.	2.93	271.	4.75
127.	7.65	273.	5.63
128.	.90	274.	5.85
129.	1.35	275.	5.40
130.	15.10	276.	24.85
131.	.90	277.	7.43
132.	9.00	278.	3.20
133.	2.25	279.	1.35
135.	5.40	280.	5.65
136.	19.35	281.	3.83

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
282.	17.55	336.	17.30
283.	5.20	337.	.90
284.	.45	338.	16.15
285.	.45	339.	7.43
286.	3.60	340.	2.25
288.	14.18	341.	1.35
289.	4.05	342.	20.48
290.	3.15	344.	2.25
292.	26.32	345.	5.65
293.	1.57	347.	6.30
294.	3.60	349.	6.55
295.	8.55	350.	1.35
296.	11.50	351.	1.35
297.	2.05	352.	4.75
298.	3.15	354.	.67
299.	2.48	355.	2.70
300.	7.05	357.	1.85
301.	6.55	358.	3.40
303.	1.35	359.	4.50
305.	4.75	361.	47.95
306.	1.80	362.	7.95
307.	1.80	363.	12.15
308.	5.15	364.	18.67
309.	1.80	365.	9.00
310.	3.15	366.	3.40
311.	.70	367.	11.05
312.	5.65	368.	.45
315.	.25	369.	12.40
316.	12.83	370.	9.90
317.	4.72	371.	9.70
318.	9.22	373.	3.60
319.	2.25	374.	3.83
320.	5.40	375.	6.53
321.	6.30	377.	1.35
322.	1.80	378.	2.40
323.	8.10	379.	8.80
324.	5.63	381.	1.80
325.	1.35	383.	11.48
326.	9.68	384.	9.00
327.	4.05	385.	9.22
330.	7.20	386.	1.60
331.	5.14	388.	18.45
332.	6.30	390.	6.75
333.	3.85	392.	2.05
334.	9.68	400.	11.70
335.	2.95	401.	2.48

З місячних вкладок від чл.	$2,432.10
Процент від морґеджів	534.25
Процент від бондів	197.50
Заробок на бондах	112.50
Сплати морґеджів	92.75
Продаж бондів	9,022.50
Разом	$12,391.60

РОЗХІД.

Виплати з фонду адміністраційного:

Свобода за Укр. Тижневик	$ 475.00
Платня помічних сил	212.00
Актуар за оцінку грамот	151.80
Переплетня книг	9.50
Адміністраційні видатки за почту	25.00
Разом	$873.30

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Готівка з кінцем березня 1935 осталася	$68,472.91
Прихід за квітень	12,391.60
Разом	$80,864.51
Розхід за квітень	873.30
Готівка з кінцем квітня 1935 осталася	$79,991.21

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 79,991.21
Морґеджі	178,642.44
Бонди	97,188.00
Реальність	5,900.00
Разом	$361,721.65

Стан довжний:

Фонд посмертний	$260,768.25
Фонд адміністраційний	100,953.40
Разом	$361,721.65

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. фін. секр.-кас.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Ще в справі комунікату Чорноморських Січей і О.Д.В.У.

В комунікаті про співпрацю Чорноморських Січей в Америці й О.Д.В.У., який поміщено в ч. 114 „Свободи", сталася друкарська помилка, бо пропущено підпис п. Стефана Фіка, як головного секретаря Чорноморських Січей.

ВАШИНҐТОН, Д. К.

Лекція проф. Олександра Сушка.

В середу, дня 22-го травня, рано прочитає д-р Олександер Сушко, професор Шікаґовського університету, лекцію у Вашинґтоні, в часі програмової сесії 24-го зїзду Організації Мистецьких Шкіл Америки, що відбудеться в готелі Віллард у днях 22—25 травня. Лекція на тему: **Загадка корони Константина Мономаха** (The Enigma of the Constantine Monomachos Crown), ілюстрована світляними знимками, цікава для нас тим, що професорови Сушкови пощастило звязати цю чудову памятку византійського мистецтва одинацятого століття з Україною, а спеціяльно з велико-княжим двором київським Ярослава Мудрого. Гостям раді.

Професор Сушко виголовить той самий виклад у суботу вечором, дня 25 травня, **в Мадярськім Кбюбі** в Клівленді. (Так звана корона Мономаха powандрувала з України на Угорщину й переховується тепер в Національнім Музеєві в Будапешті).

ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ.

Свято матері.

Заходом сестрицтва Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії на долині міста відбулося 12-го травня пополудні в галі укр. гр.-кат. церкви свято для пошанування матері. Місцеві громадяни своєю численною участю виявили повне розуміння величі такого свята, бо заповнили галю так, як ще ніколи.

Програма свята складалася з промов, хору, деклямацій, короткої вистави „Сирота" і танків.

Вступне слово виголосив о. В. Лотович, передаючи історію повстання загального святкування дня матері, а зокрема початки святкування дня матері Українцями. Опісля бесідник говорив про ролю матері в родинному та громадському житті.

Дитячий хор під управою п. Ґели відспівав отакі пісні, які припали дуже до вподоби присутнім: 1. Привіт укріанським матерям; 2. Мамо моя люба; 3. Ой у полі жито; 4. За Україну.

Найкраще випала вистава „Сирота", яку відограли самі шкільні діти. Тут видно було, що пан Ґела доложив багато труду й праці, щоби підготовити так добре дітей щодо гри, співу, деклямацій, вивчення рухів та чистої вимови кождого українського слова. Були також деклямації поодиноких дітей, а саме: Віри й Ірини Кусень, Анни Сивак і Анни Баран.

Святочну промову виголосила пані Стефанія Галичин. Бесідниця показала на два типи матери, зображені в поезії Тараса Шевченка. Один тип, мати в поемі „Наймичка", посвячує все, що має найдорожче, навіть своє життя, для забезпечення життя своїй дитині. Другий тип, як „Марія", або мати в „Неофітах", це тип матери-геройки, що здібна виховати дітей-героїв, що все можуть віддати за ідею. Цей другий тип важний для нас, що хочуть добути повну свободу для українського народу. Під впливом цього другого ідеалу виростають матери дітей-героїв, матери, що не нарікають, а гордяться, коли сини чи дочки все найкраще віддають за народнє діло.

Про значіння свята матері для розвою нашого народу говорила теж голова сестрицтва, пані Сивак.

П. Ащенко вивів кілька танків своїми ученицями, а потім самий відтанцював український козачок. Танки виведено в формі балету.

Початкові завдатки на справжню танцюристку виказала молоденька Марґарета Грабінська, якої сольові танки відзначились ніжністю та справністю рухів.

Накінець секретарка сестрицтва, Марія Баран, подякувала присутнім за таку численну участь у святі та заповіла, що по скінченню програми відбудеться перекуска, приготована сестрицтвом. Не забуто також про Рідну Школу в старім краю та переведено збірку на ту ціль. Збірка принесла коло $15. Для Ольги Кобилянської приділено $5.

Присутня.

Мати: Хотіла би я, щоби тато був тут тепер, хой би бачив, який ти все нечемний, коли його тут нема.

ПОДЯКА ЗПРИВОДУ КОНЦЕРТУ В ЧЕСТЬ ШЕВЧЕНКА.

В Ню Йорку, в Тавн Гол при 43-тій вулиці, відбувся великий концерт в честь українського ґенія Тараса Шевченка. Цей концерт був не лише удачний, але й величний. З цеї нагоди складаю подяку всім тим, що причинилися до успіху цієї величної імпрези:

Насамперед нашим дорогим українським хористам і хористкам з Нюарку, Джерзи Сіти, Ню Йорку, Йонкерсу, Бейону й Елизабету, за їхню працю й слухняність на всіх пробах і на концерті. Нашому світової слави головному диріґентові, Вельмишановному Професорови О. Кошицеви, за його величезну працю над цею великою співацькою громадою. Впв. громадянству за численну участь в концерті. Моїм товаришам, що працювали при навчанню концертових пісень своїх хорів: А. Ґелі, Т. Онуфрикови, М. Фатюкови, В. Мельничукови й М. Ядловському. Також дяка й за це, що на кожний поклик увесь час зїжджалися на наради своїм коштом без ніякого винагородження. Ваша праця й добре обдумані пляни без нічиєї помочі, увінчалися величним успіхом. Ті сім хорів удалося злучити в один великий хор, який найперше розпочав концертові виступи в честь українського народнього композитора М. Гайворонського. Впр. Отцям з нюйорської округи за оголошення концерту з проповідальниць. Впв. Панам промовцям: д-р С. Демидчукови, проф. К. А. Менінґови й д-рови Л. Мишузі, які сповнили по майстерськи ласкаво приняті на себе зобовязання. Нашому солістови п. П. Ординському, який своїм співацьким талантом причинився до артистичної сторони свята. Часописам: „Свободі", „Америці" й „Народній Волі", що містили оповістки й статті для підготовки загалу до участи в концерті.

Українському Народньому Домови в Джерзи Сіти за відступлення даром великої салі на спільні проби всіх хорів. Адміністрації „Свободи" в Джерзи Сіти, Управі Народнього Дому в Ню Йорку, Управі базару Сурма й Нашого Базару в Ню Йорку, панам диріґентам, що занялися безінтересово продажем білетів. Всім співпрацівникам, що причинилися до успіху свята в честь нашого поета Т. Шевченка, складаю щиру подяку.

За Управу Злучених Українських Хорів:

Т. Каськів,
Нюарк, Н. Дж.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА".

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

ВЕТЕРАНИ ПРО БОНУС.

Про редакційну статтю під наголовком „Небезпечний бонус" пише гр. Дмитро Яремко, ветеран великої війни, що ветерани собі на бонус заслужили.

„Я бувший ветеран світової війни, що перейшов усю війну в американській армії півтретя року. Що я за це дістав? Мустард ґаз у свої груди, що тепер треба докінчувати свого віку в слабостях. А ви ще маєте сумління писати, що то є небезпечний бонус. Інші американські організації й майже вся Америка заявляються за бонус. Не бійтеся, не будете платити більшого податку, як тепер платите, й ветерани не будуть вам канькати. Змініть свою політику супроти ветеранів і пішліть телеграму до президента, щоби бонус підписав".

Не сумніваюся, що голос гр. Яремка це голос великого числа ветеранів. Багато з них віддали краєви багато часу й жертв. Неодин з них здоровля втратив, як наш дописувач. Що їм належиться відшкодування, це мало хто буде перечити.

ЧИ БОНУС ПЕТМЕНА?

Одначе не за це йде справа, чи ветеранам належиться бонус, але за те, чи належиться їм бонус відповідно до проєкту Петмена. Цей проєкт обговорювала стаття.

Редакція не підносила закиду податків. Редакція підносила закид інфляції. Казала, що видання паперових грошей на заплачення бонуса ветеранам може викликати в краю інфляцію.

Проти цього арґументу треба було подати докази тому, хто хоче бонуса за законом Петмена.

ВСЯ АМЕРИКА?

Гром. Яремко каже, що майже вся Америка заявляється за бонус. Це може правда. Одначе він певно думає про бонус Петмена, бож він каже, щоб редакція післала президентови телеграму, щоби підписав бонус.

Інший ветеран українського роду, гр. Іван Буско, що пише з Гудсону, в стейті Огайо, теж заявляється за бонус, але каже виразно, що не всі ветерани стоять за бонус Петмена. „Я таксамо є ветеран і належу до **"Veterans of Foreign Wars"** і тільки та одна організація стоїть за „Петмен Бил", а не Американський Леґіон, як ви пишете".

Отже маємо факти: за „Петмен бил" стоїть організація „Ветерани чужих воєн", багато ветеранів, як гр. Яремко та деякі політики, як наприклад о. Коклин. Проти „била" Петмена стоять теж багато ветеранів і президент Рузвелт. Значить, і проти законопроєкту Петмена є поважні арґументи.

ЯК РОЗВЯЗУВАТИ СПРАВУ?

Хоч голоси ветеранів не годяться з моїм становищем, всетаки приємно зазначити їх голоси. Приємно бачити чоловіка, що явно каже, як він дивиться на якусь справу. Тоді ми можемо разом пробувати цю справу розвязати. Як у багатьох справах, так і в цій є дві сторони, і щоби кожду з них побачити в цілій повні, треба всім на кождий бік кидати світло. Відноситься це передсім до таких замотаних справ, як справа бонуса за законом Петмена, про котру навіть знавці не годяться.

ОРҐАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ.

НОРТГЕМПТОН, ПА.

Повідомляємо членів відділів 44 і 318 У. Н. Союза, що СПІЛЬНІ ЗБОРИ тих двох відділів відбудуться в суботу, дня 18 травня 1935 року, в годині 7-мій ввечір, в галі Стефана Глущака, Нортгемптон, Па.

Просимо всіх членів прибути на збори, бо буде порушено багато важних орґанізаційних справ. Члени, котрі не виміняли грамот старого роду на новий, дістануть всі пояснення відносно цеї справи. Запрошуємо нашу молодь, щоб також прибула на збори, бо скорше чи пізніше треба познакомитись з біжучими справами орґанізації.

На збори прибуде **Р. СЛОБОДЯН,** гол. фін. секретар-касієр, котрий подасть всі вияснення в справах нашої орґанізації.

Лука Демчук, секр.

ДЕНЬ СМЕРТИ С. ПЕТЛЮРИ — 25. ТРАВНЯ — Є ДНЕМ ЗБІРОК НА УКРАЇНСЬКУ БІБЛІОТЕКУ ЙОГО ІМЕНИ В ПАРИЖІ.

Минуло вже 15 літ нашого еміґрантського життя.

Живучи думкою про поворот на вільну батьківщину, у вільну державу, еміґрація не вмерла. Вона, пристосовуючись до умов, створила ріжні орґанізації, громади, товариства, видавництва, школи, музеї й наукові та культурно-національні установи.

Так у Франції, так і в Чехословаччині, в Польщі, в Німеччині та по інших країнах.

Але прийде час, сподіваний для всіх і щасливий для тих, хто дожиє, — і не буде еміґрантів, не буде нас: в свою хату повернуться вигнанці. Більше за те, не буде на чужині ні громад, ні союзів, не буде їх часописів і не буде того, що створила еміґрація і чим живе вона сьогодня. Мало хто залишиться на чужині.

Навіть більше. Не буде вже у Франції й могили бл. памяти С. Петлюри: тлінні останки його спочиватимуть у рідній землі.

А Українська Бібліотека ім С. Петлюри в Парижі, як вічний йому памятник у місті, де він мучеником загинув, зістанеться тут.

Забезпечити існування цієї загально - національної культурної установи — обовязок усіх Українців.

Тому ми й кличемо раз на рік усіх земляків — еміґрантів і не еміґрантів — скласти свою пожертву на цей памятник С. Петлюри, скласти даток на установу, яка має не тільки всіх нас пережити, але й гідно свідчити перед широким світом про культурне багатство нашого народу.

Бібліотека існує; треба, щоб вона скріпшала, розвивалася й збагачувалася.

Складіть же й ви, по спроможности своїй, жертву, покладіть і свою цеглину на цей будинок, нехай і ваше імя буде вписане в книгу добродіїв Бібліотеки. Адреса Бібліотеки:

Bibliotheque Ukrainienne S. Petlura
41, rue de La Tour d'Auvergne.
Paris 9. France.

Рада Бібліотеки.

МІТІНҐИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

РАЧЕСТЕР, Н. Й. Бр. св. Йосафата, від. 217, подає до відома своїм місцевим і позамісцевим членам, що місячні збори відбудуться у вівторок, 21. травня, в годині 7:30 ввечір, в галі де звичайно. Обовязково кождий член має явитися на ці збори, бо маємо дуже важні справи до вирішення, а саме справа фотографії до поміщення в пропамятній книзі 40-літнього ювилею У. Н. Союза. Довжні члени конечно мають явитися і вирівнати свої довги, бо в противнім разі будуть суспендовані, щоб потім не нарікали на урядників. Ті члени, котрі ще не виміняли своїх старих грамот на нові, хай принесуть на збори і підпишуть аплікацію для виміни. Хто цього не зробить того місяця, то потім буде жалувати, коли прийдеться платити більше в старім роді обезпечення. — Б. Гречук, пр.; К. Гунька, кас.; А. Іванів, секр.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ТАРЗАН І ПРОЛЕВ.

(28)



Обровський, сильно здивований, крикнув: „Що? Це канібали? Людоїди?" Квамуді відповів спокійно: „Басути не їдять людей увесь час, усіх людей. Басути їдять тільки відважних людей, провідників, сильних людей. Як їдять сильних людей, то самі стають сильні. Як їдять відважних людей, самі стають відважні. Як їдять мудрих, самі стають мудрі".

Білий бранець замовк. Незадовго потім він почув дивний, сумний ритм барабана на дворі. Це Басути почали вже танцювати в честь своєї побіди й на звеличання орґії тортури й смерти, що мали незадовго наступити...

Через ліс голос барабана дійшов до чутких вух Тарзана. Але він занадто вже привик до звичаїв дикунів, щоби цим дуже цікавитися. Він думав, що це певно якась звичайна забава муринського племени. Отже Тарзан і його освоєний лев Джадбальджа далі йшли своєю дорогою й не завертали з дороги подивитися, що це таке діється.

Станислав Обровський привитав схід сонця, бо танки перервалися, дикуни вже більше не кричали, а село пішло спати. Пізно пополудні жовніри ввійшли в хату. Вони копали бранців та тягнули вязнів на отвертий майдан. Обровський знав, що йому настав кінець.